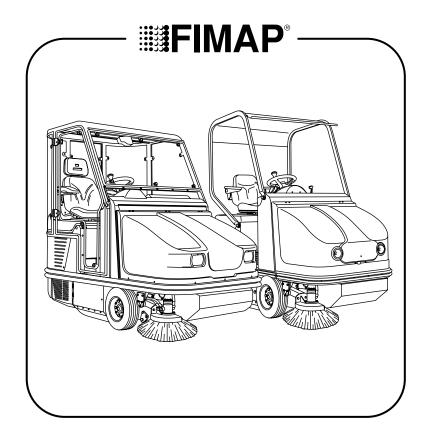
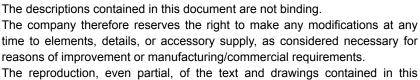
# USE AND MAINTENANCE MANUAL



FS80/90/110 B-D FS100/120 B-D-Bifuel

ED. 11 - 2020 Original instructions Doc. 10021399 Ver. AD



document is prohibited by law.

The company reserves the right to make any technical and/or supply modifications. The images are for reference purposes only, and are not binding in terms of design and supply.

### SYMBOLS USED IN THE MANUAL



### Open book symbol with an "i":

Indicates that this document is an instruction manual.



### Open book symbol:

Tells the operator to read the user manual before using the device.



#### Warning symbol:

Carefully read the sections marked with this symbol, for the safety of the operator and the machine.



#### Handling symbol:

You are advised to only lift and move the batteries with lifting and transportation means suitable for the specific weight and size.



#### Corrosive liquids symbol:

users are advised to always wear protective gloves, to avoid the risk of serious injury to hands.



#### Flammable symbol:

Indicates the danger of fire. Keep naked flames at a safe distance.

### CONTENTS

GENERAL SAFETY RULES	
ON CONSIGNMENT OF THE MACHINE	
INTRODUCTORY COMMENT	
SERIAL NUMBER PLATE	
BATTERY VERSION TOOLS	
DIESEL AND BIFUEL VERSION TOOLS	8
BATTERY VERSION TOOLS (ROAD	
DIESEL VERSION TOOLS (ROAD	10
COMMANDS AND SYMBOLS USED ON THE MACHINE	
VERSIONS 80-90-110	
VERSIONS 100-120	
VERSIONS 100-120 (ROAD	
1. HANDLING THE PACKED MACHINE	
2. HOW TO UNPACK THE MACHINE	
3. GETTING THE MACHINE DOWN FROM THE PALLET	14
	45
1. HANDLING THE UNPACKED MACHINE	
2. INSERTING/CONNECTING THE BATTERIES (BATTERY VERSIONS ONLY	
3. BATTERY CHARGER CONNECTION	
4. SIDE BRUSH ADJUSTMENT	17
INITIAL START-UP AND USE OF THE MACHINE 1. MACHINE START-UP	
2. FILTER SHAKER ACTIVATION AND DEBRIS HOPPER EMPTYING	
2. FILTER SHAKER ACTIVATION AND DEBRIS HOPPER ENPTTING	
RECOMMENDED MAINTENANCE	20
1. FILTER CLEANING	22
2. SIDE BRUSH ADJUSTMENT	
3. CENTRAL BRUSH PRESSURE ADJUSTMENT	
4. CENTRAL BRUSH REPLACEMENT	
5. LID FLAP RUBBER REPLACEMENT	
6. REAR FLAP RUBBER REPLACEMENT	
7. HYDRAULIC TRANSMISSION MAINTENANCE	
8. HYDRAULIC OIL FILTER REPLACEMENT	
9. ENGINE OIL LEVEL CHECK (D-BIFUEL	
10. ENGINE AIR FILTER CLEANING	
CHOOSING AND USING THE BRUSHES	
1. POLYPROPYLENE (PPL) BRUSH	
2. BRISTLE THICKNESS	
CENTRAL BRUSH TABLE	
SIDE BRUSH TABLE	
BATTERY CONTAINER DIMENSION	
BATTERY CONTAINER DIMENSION TABLE	
RECOMMENDED PERIODIC MAINTENANCE OPERATIONS	
MAINTENANCE TABLE	
REPAIR OF POSSIBLE FAILURES	
TECHNICAL PROBLEMS TABLE	28
TECHNICAL DATA	
TECHNICAL DESCRIPTION TABLE FOR MODELS 80-90-110-100-120	
EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MODELS 80-90-110	30

### **GENERAL SAFETY REGULATIONS**

Before using the machine, please read the following document carefully and follow the instructions contained herein, along with the instructions in the document supplied with the machine itself, "GENERAL SAFETY REGULATIONS" (document code 10083659).

	•		
0	•	•JJ0	
	۲	•JJ0	
0	•	•JJ•	
	۲	•JJ0	

### ON CONSIGNMENT OF THE MACHINE

When the machine is delivered to the customer, an immediate check must be performed to ensure all the material mentioned in the shipping documents has been received, and also to check the machine has not been damaged during transportation. If this is the case, the carrier must ascertain the extent of the damage at once, informing our customer service office. It is only by prompt action of this type that the missing material can be obtained, and any compensation for damage successfully claimed.

#### INTRODUCTORY COMMENT

Even the best machines will only work well if used correctly and kept in good working order. We therefore suggest you read this instruction booklet carefully and read it again whenever difficulties arise while using the machine. If you need it, remember that our technical assistance centre, organised in collaboration with our dealers, is always at your disposal for any possible recommendation or direct intervention

#### CAUTION

The manual of the endothermic engine is integral part of this manual. This manual is supplied as annex.

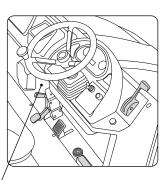
Other manuals are also available at the assistance network:

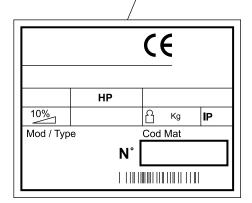
- the spare parts manual,
- the Adjustments and Testing document,
- the electrical diagram,
- the hydraulic diagram.

When asking for spare parts, always quote the product code (MAT. COD.) and serial number (No ...) of the machine indicated in the serial number plate attached to the frame.

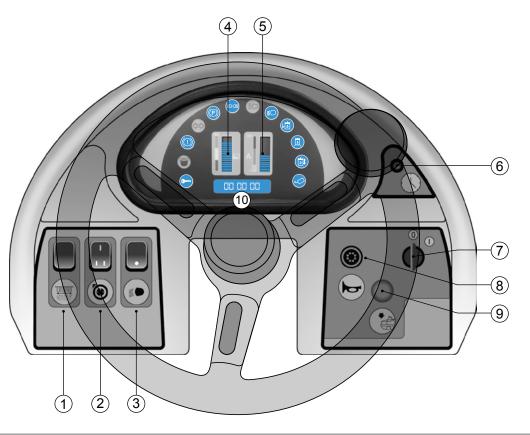
For the engine, refer to the plate applied on it by the manufacturer.

#### SERIAL NUMBER PLATE





### BATTERY VERSION TOOLS



### INSTRUMENT PANEL BUTTONS

- 1 Filter shaker switch
- 2 Suction turbine switch (100-120 B only)
- 3 Headlight switch
- 4 Battery level indicator
- 5 Current absorption indicator

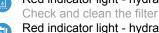
- 6 Partial hours display button
- 7 Start-up key
- 8 Horn
- 9 Safety button for lowering the hopper
- 10 Hour meter.

The number of active bars on the display (4) indicates the battery charge level; when the battery is discharged (the display indicates only one bar), a sound alarm is activated.

### **INSTRUMENT PANEL WARNING LIGHT**

- Green indicator light key inserted Key inserted
- Red indicator light brake oil level Insufficient brake oil level
- Red indicator light handbrake Parking brake engaged
- Green indicator light side lights
- Optional for the street version
- Low-beam light green warning light Lights on

Red indicator light - low hydraulic oil level Top up the level in the hydraulic circuit Red indicator light - hydraulic oil filter clogged up

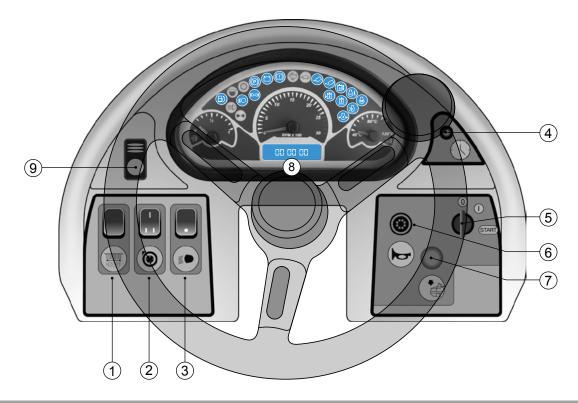


65

Red indicator light - hydraulic oil level temperature Fault in the hydraulic circuit or radiator Green indicator light - hopper hatch open



### DIESEL AND BIFUEL VERSION TOOLS



### INSTRUMENT PANEL BUTTONS

- 1 Filter shaker switch
- 2 Suction turbine switch (100-120 D-Bifuel only)
- 3 Headlight switch
- 4 Partial hours display button
- 5 Start-up key

- 6 Buzzer
- 7 Safety button for lowering the hopper
- 8 Hour meter
- 9 LPG/petrol power supply switch (100-120 Bifuel only)

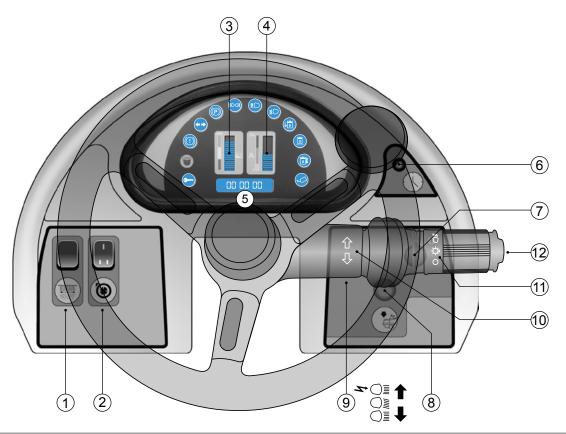
Ĵ

### INSTRUMENT PANEL WARNING LIGHT

F	Yellow indicator light - fuel reserve
	Indicates the light oil reserve
EO.	Low-beam light green warning light
	Lights on
1001	Green indicator light - side lights
	Optional for the street version
P	Red indicator light - handbrake
	Parking brake engaged
	Red indicator light - alternator not recharging the battery
	Fault to be checked
	Red indicator light - brake oil level
	Insufficient brake oil level
	Red indicator light - hopper hatch closed
	Indicates the closure of the hopper hatch
~	Green indicator light - hopper hatch open
	Indicates the opening of the hopper hatch

1	Red indicator light - low hydraulic oil level Top up the level in the hydraulic circuit
	Red indicator light - hydraulic oil temperature
	Fault in the hydraulic circuit or radiator
	Red indicator light - hydraulic oil filter clogged
	Check and clean the filter
	Red indicator light - excessive motor water temperature
	Stop the work operation and check the causes
6	Yellow indicator light - glowplugs
	Activation of motor heating glowplugs
Л	Red indicator light - motor air filter clogged
5	Disassemble and clean the filter
Л	Red indicator light - low motor oil pressure alarm
•@•	Stop the work operation and check the causes
	Stop the work operation and check the causes

### **BATTERY VERSION TOOLS (ROAD)**



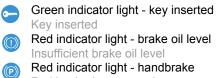
### INSTRUMENT PANEL BUTTONS

- 1 Filter shaker switch
- 2 Suction turbine switch (100-120 B only)
- 3 Battery level indicator
- 4 Current absorption indicator
- 5 Hour meter
- 6 Partial hours display button

- 7 Start-up key
- 8 Safety button for lowering the hopper
- 9 Light switch (raise and lower the lever)
- 10 Direction indicators (push the lever forwards/ backwards)
- 11 Light controller (turn the selector)
- 12 Horn

The number of active bars on the display (4) indicates the battery charge level; when the battery is discharged (the display indicates only one bar), a sound alarm is activated.

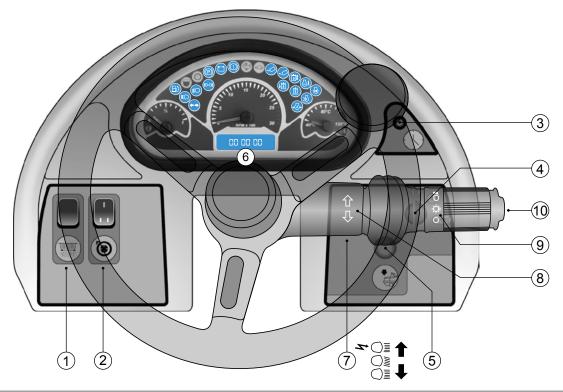
### INSTRUMENT PANEL WARNING LIGHT



- Parking brake engaged
- Green indicator light side lights Optional for the street version
- Low-beam light green warning light Lights on
- Blue indicator light high beam headlights Lights on

- Green indicator light direction indicators Direction indicators working Red indicator light - low hydraulic oil level
- Top up the level in the hydraulic circuit
   Red indicator light hydraulic oil filter clogged up Check and clean the filter
- Red indicator light hydraulic oil level temperature Fault in the hydraulic circuit or radiator
- Green indicator light hopper hatch open Indicates the opening of the hopper hatch

### **DIESEL VERSION TOOLS (ROAD)**



### INSTRUMENT PANEL BUTTONS

- 1 Filter shaker switch
- 2 Suction turbine switch (100-120 D-Bifuel only)
- 3 Partial hours display button
- 4 Start-up key
- 5 Safety button for lowering the hopper

- 6 Hour meter
- 7 Light switch (raise and lower the lever)
- 8 Direction indicators (push the lever forwards/ backwards)

5

- 9 Light controller (turn the selector)
- 10 Horn

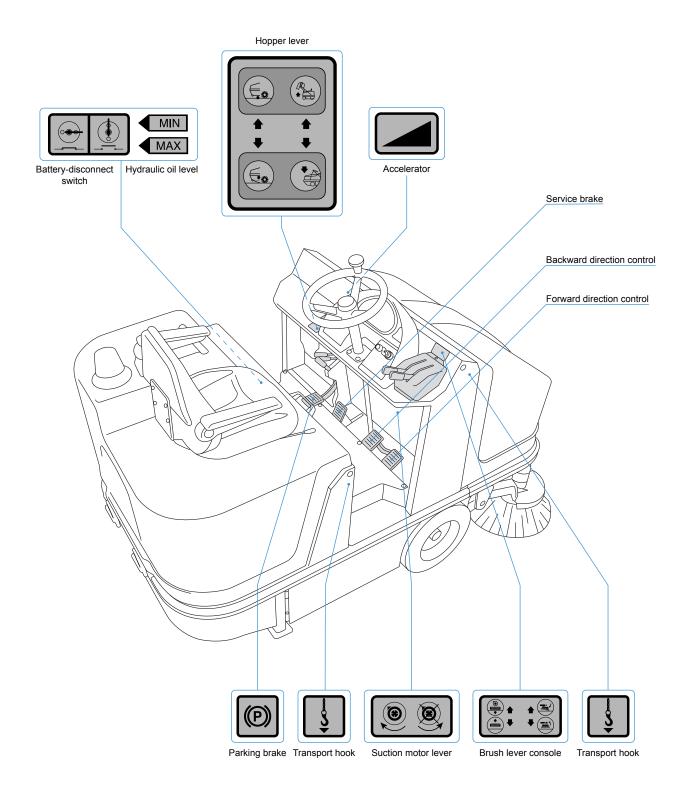
#### INSTRUMENT PANEL WARNING LIGHT

- Yellow indicator light fuel reserve Indicates the light oil reserve
- Low-beam light green warning light Lights on
- Green indicator light side lights Optional for the street version
- Red indicator light handbrake
- Parking brake engaged
   Red indicator light alternator not recharging the battery
- Fault to be checked
- Red indicator light brake oil level Insufficient brake oil level
- Red indicator light hopper hatch closed Indicates the closure of the hopper hatch
- Green indicator light hopper hatch open Indicates the opening of the hopper hatch

Red indicator light - low hydraulic oil level 65 Top up the level in the hydraulic circuit Red indicator light - hydraulic oil temperature 1 Fault in the hydraulic circuit or radiator Red indicator light - hydraulic oil filter clogged Check and clean the filter Red indicator light - excessive motor water temperature **3**1 Stop the work operation and check the causes Yellow indicator light - glowplugs Activation of motor heating glowplugs Red indicator light - motor air filter clogged Disassemble and clean the filter Red indicator light - low motor oil pressure alarm Stop the work operation and check the causes

### COMMANDS AND SYMBOLS USED ON THE MACHINE

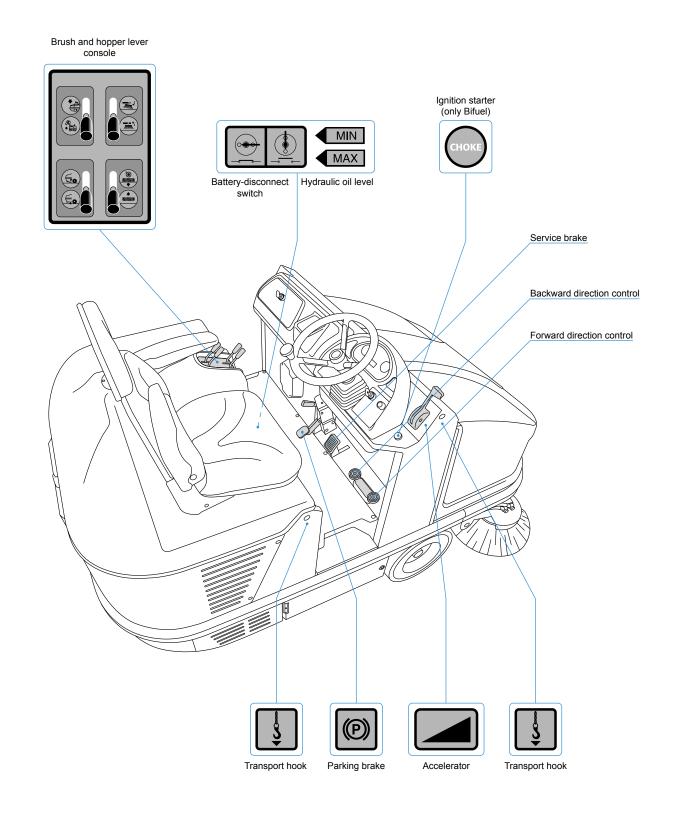
**VERSIONS 80-90-110** 



	0	۲	•JJ0
	0	•	•JJ•
-	•	۲	•JJ0
	0	•	•JJ•
	•	۲	•JJ•

### COMMANDS AND SYMBOLS USED ON THE MACHINE

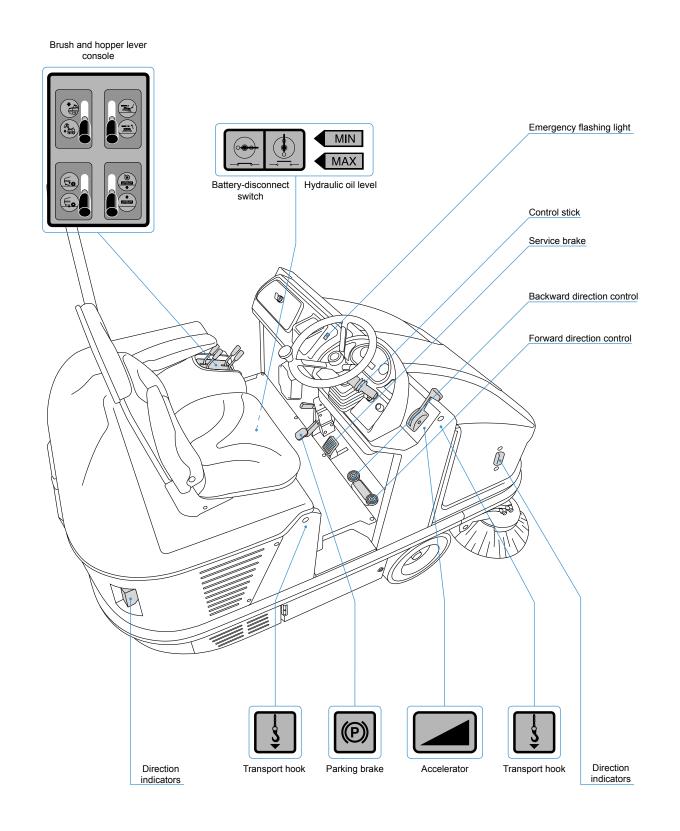
VERSIONS 100-120



		•		
	0	•	•JJ0	
-		۲	• JJO -	-
	0	•	•JJ•	
	0	۲	•JJ•	

### COMMANDS AND SYMBOLS USED ON THE MACHINE

VERSIONS 100-120 ROAD



### HOW TO UNPACK THE MACHINE

### **1. HANDLING THE PACKED MACHINE**

The machine is delivered packed on a pallet. A forklift or other lifting means (hoist) of a suitable capacity should be used for handling purposes.

If the machine is delivered without any packaging, it should be handled with lifting means of a suitable capacity (hoist, bridge crane), using the special lifting plates supplied with it; fix them to the hooks on the machine itself.

The use of any other lifting system will invalidate the warranty in relation to any damage that may result.

### 2. HOW TO UNPACK THE MACHINE

To remove the packaging, proceed as follows:

- 1 Remove the supports.
- 2 Remove the metallic points from the packaging base.
- 3 Remove the cardboard.

### 3. GETTING THE MACHINE DOWN FROM THE PALLET

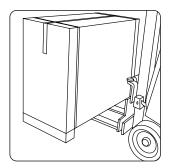
Using a hammer and a lever, remove the wooden wedges (2) that lock the wheels.

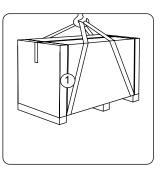
Using a pallet, lower the machine.



**ATTENTION:** read the following section.

Dimensions of the packaging (in mm) and weight of the packed machine without batteries (1 side brush):											
MODEL DIMENSIONS (mm) WEIGHT (Kg)											
80 B	2330x1640x1790	790									
80 D	2330x1640x1790	820									
90 B	2330x1640x1790	800									
90 D	2330x1640x1790	860									
110 B	2330x1640x1790	840									
110 D	2330x1640x1790	910									
100 B	2330x1640x1790	1030									
100 D	2330x1640x1790	1140									
120 B	2330x1640x1790	1060									
120 D	2330x1640x1790	1170									
120 Bifuel	2330x1640x1790	1170									











### 1. HANDLING THE MACHINE WITHOUT PACKAGING

To move the machine, without batteries or engine off, proceed as follows, operating on a perfect flat surface.

- 1 Activate the parking brake by pressing the pedal as shown in the figure (A).
- 2 Open the trunk by means of the command (1), rotating it (80-90-110) or pressing it (100-120), then raising it and blocking with the rod.
- Undo the valve (2) installed on the traction pump taking it to the stop position so as to move the machine (100-120).
   Turn the lever (80-90-110) located between the 2 output pipes by 90°.
- 4 Disengage the parking brake by pushing the lever forwards, as shown in the figure (B).

After moving the machine, restore the former conditions so it can be used.

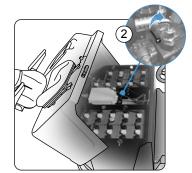
ATTENTION: the sweeping machines must only be activated by suitably trained and authorised operators, and only after they have ensured that the machine itself is in good working condition.



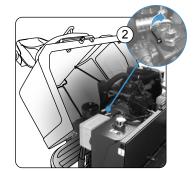
80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



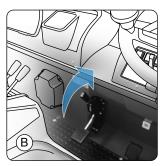
80-90-110 B-D



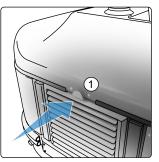
80-90-110 B



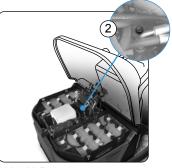
80-90-110 D



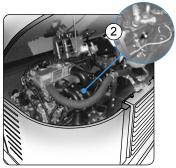
80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



100-120 B-D-Bifuel



100-120 B



100-120 D-Bifuel

### **PREPARATION OF MACHINE**

# 2. INSERTING/CONNECTING THE BATTERIES (BATTERY VERSIONS ONLY)

It is recommended to fit 2 battery containers as shown on page 23 in order to have a good autonomy. Before mounting make sure that the batteries are charged. Assembly instructions:

- 1 Remove the start-up key from the block (1).
- 2 Fully open the rear machine trunk (2).
- 3 Remove the two side panels (3) and the lower battery stop levers (versions 100-120).
- 4 Position the batteries in their compartment (4), respecting the poles. Use only a lifting device suitable for the size and weight to be lifted.
- 5 Connect the jumper cables and the positive and negative pole connections as shown in the figure (A).
- 6 Reposition the side panels (3) (versions 100-120).
- 7 When operation is finished, close the rear trunk (2).

**ATTENTION:** You are advised to only lift and move the batteries with lifting and transportation means suitable for the specific weight and size.

**ATTENTION:** users are advised to always wear protective gloves, to avoid the risk of serious injury to hands.

ATTENTION: Indicates the danger of fire

Keep naked flames at a safe distance. **ATTENTION:** all the installation operations must be

carried out by specialised personnel.

#### **3. CONNECTING THE BATTERY CHARGER**

Open the rear trunk (1). Beneath it you will find the female connector (2), to which the male connector (3) (fixed to the battery charger cables) should be connected. The male connector is supplied in a bag and must be connected to the battery charger cables, taking care to respect the polarity.

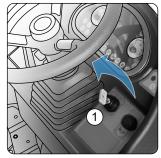
After connecting the machine batteries to the battery charger, recharge them completely.

The battery charger usually provides the necessary charge before automatically switching off.

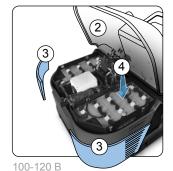


**ATTENTION:** never leave the batteries completely discharged, even if the machine is not being used. When recharge is over, check electrolyte level and refill with distilled water if necessary.

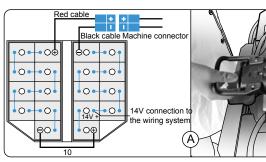
**ATTENTION:** this operation must be carried out by qualified personnel. The incorrect or imperfect connection of the cables to the connector can seriously harm people and damage objects.



80-90-110-100-120 B



80-90-110 B

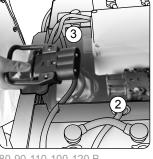






80-90-110 B





80-90-110-100-120 B

### **PREPARATION OF MACHINE**

**ATTENTION:** during recharging, keep the seat lifted and locked with the appropriate prop.

Make sure that the battery charger is suitable for the batteries installed as regards their capacity as well as their type (wet or gel batteries and similar).

Never recharge gel batteries with an unsuitable battery charger. Follow the instructions given by the battery/ battery charger manufacturer with the utmost attention. **ATTENTION:** risk of gas exhalation and corrosive

**ATTENTION:** danger of fire: Keep naked flames at a safe distance.

**ATTENTION:** to avoid permanent damage to the batteries, it is essential to prevent them from running down completely. When the run-down buzzer sounds, all the machine functions must be deactivated apart from the forward movement function (to reach the recharge point).

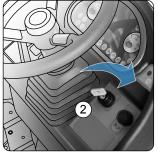
**ATTENTION:** any use of controls must carried out by the operator seating at the driving seat.

### 4. SIDE BRUSH ADJUSTMENT

liquids leaks.

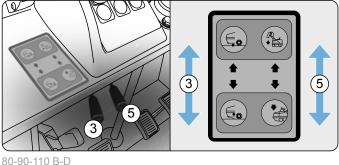
- To assemble the brush:
- 1 Check the parking brake (1) is engaged.
- 2 Turn the wrench (2) clockwise the start-up the machine (see chapter 8).
- 3 Check the battery charge is sufficient for carrying out the work envisaged (B versions).
- 4 Close the hatch of the debris hopper: 80-90-110: pushing the lever (3) up 100-120: pushing the lever (4) back.
- 5 Raise the debris hopper until it reaches the required height:
  80-90-110: pushing the lever (5) up
  100-120: pushing the lever (6) back
- 6 Assemble the brush, blocking it with the bolt (7) supplied. Lower the hopper by means of the hatch closing lever.

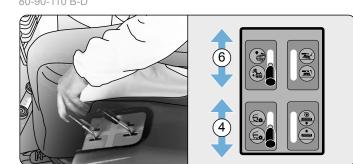




80-90-110-100-120 B-D-Bifuel

80-90-110-100-120 B-D-Bifuel





100-120 B-D-Bifuel

For safety reasons, the hopper can only be lowered by pressing the green button (8) on the front instrument panel and simultaneously using the hopper lowering lever (5) 80-90 -110 - (6) 100-120.

After bringing the debris hopper back to its working position, reopen the hatch by pushing the lever (3) 80-90-110 (4) 100-120.

### 1. MACHINE START-UP

Before carrying out any type of work:

- 1 Make sure the parking brake is disengaged by pressing the pedal and pushing the lever (1) forward, then release the pedal.
- 2 Turn the key (2) clockwise to start the machine.

#### B versions:

3 check the battery charge is sufficient for carrying out the work envisaged.

#### D versions:

4 Fill the tank with diesel with low sulphur content, see figure (A)

The maximum capacity is 18 litres, including a 4-litre reserve. Check the level of oil in the hydraulic circuit (via the bulb indicator lights). The difference between the two ends is about 1.5 litres. Check the motor oil level.

Check the position of the battery cut-out: bring it to the working (horizontal) position.

- 5 Check the acceleration lever is in the idle position (5).
- 6 Turn the start-up key, bringing it to the warm-up position (2). Wait about 6 seconds, until the glowplug indicator light switches off.

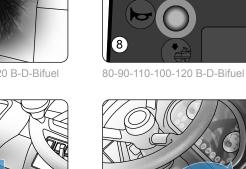
When the indicator light is OFF, turn the key to the start position.

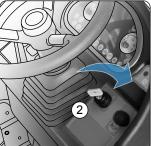
When the motor switches on, release the key.

After first heating phase, the machine can operate within 1800-2400 rpm for the 100-120 and 2000-2800 rpm for the 80-90-110.



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel





80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



100-120 D



80-90-110-100-120 D-Bifuel



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



80-90-110 D



80-90-110 B-D

#### **Bifuel versions:**

- 7 Install the LPG cylinder following the instructions supplied. Refill the tank with unleaded petrol (capacity 10 l)
- 8 To start with cold machine, use the starter and leave it engaged for the necessary time.

**ATTENTION:** ask qualified personnel to check LPG cylinder installation and its correct operation as well as connections integrity.

**ATTENTION:** Bifuel version can work with unleaded petrol as well as with LPG.

Select the desired fuel with the selector (see diesel-Bifuel versions tools page)

#### **B-D-Bifuel versions:**

9 In the working place activate the lever upwards to lower the central brush (3) and the right side brush (4).

If the left side brush is present, activate the specific lever.

10 the machine works in normal conditions with the hatch open, as the dirt is collected by the central brush and pushed into the debris hopper.

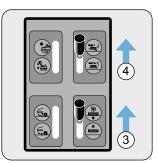
Check the hopper is lowered. Using the hatch lever to lower it, the green LED lights up on the instrument panel, showing the hopper is open and therefore allowing the dirt to be collected.

- 11 Activate the intake turbine by the specific command (6), do not use the suction system if you are working on wet surfaces.
- 12 press the double pedal to activate the traction and impose a suitable machine speed for the quantity of dust and debris on the floor. To move forwards, press the right side of the pedal (7); to move backwards, press the left side (8).
- 13 If the machine needs to be transferred without functioning, you are advised to raise the brushes.

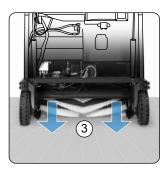
# Respect the warnings indicated in the engine maintenance and use manual for the start-up operations (engine ignition).

**ATTENTION:** the machine is fitted with a dead man's micro-switch beneath the seat; this prevents the machine from moving if the operator is not correctly seated.

**ATTENTION:** avoid prolonged use of the filter shaker motor. Shut off the suction function by means of the hatch lever when you are about to clean wet or damp surfaces, to avoid ruining the filter.



100-120 B-D-Bifuel







80-90-110 B-D



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



100-120 B-D-Bifuel



### 2. FILTER SHAKER ACTIVATION AND DEBRIS HOPPER EMPTYING

If the machine has problems to carry out collection, check the debris hopper filling state and, if necessary, empty it.

Before unloading operations, it is advisable to clean the machine filter by means of the filter shaker.

To activate the filter shaker, proceed as follows:

Press the filter shaker switch (1) on the instrument panel to activate the filter shaker motor and free the dirt captured by the filter itself.

Before activating it, always deactivate the intake turbine (2). To obtain efficient suction, clean the filter roughly every 20-30 minutes, and always before emptying the debris hopper.

Keep in mind that the weight of the waste collected is proportional to the specific weight of the material swept. In the case of heavy material like sand, soil, gravel, etc., you are advised not to fill the hopper more than about 70%, as otherwise it may be difficult to empty it.

Place next to the debris hopper prepared for unloading.

- To raise the debris hopper, proceed as follows:
- 1 Close the hatch: 80-90-110: pushing the lever (3) up. 100-120: pushing the lever (4) back.
- 2 Raise the debris hopper until it reaches the required height:
  80-90-110: pushing the lever (5) up.
  100-120: pushing the lever (6) back.



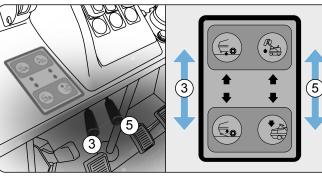
80-90-110 B-D



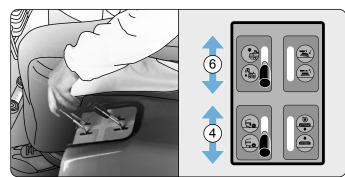
100-120 B-D-Bifuel



80-90-110 B-D



80-90-110 B-D



100-120 B-D-Bifuel

- 3 Take the debris hopper (7) back and place the unloading mouth as low as possible.
- 4 Slowly open the lid to allow collected debris unloading: 80-90-110: pushing the lever (3) down.
  100-120: Pushing the lever (4) forwards.

After emptying, use the hatch lever to close it.

For safety reasons, the hopper can only be lowered by pressing the green button (8) on the front instrument panel with your right hand, and simultaneously using the hopper lowering lever (5) 80-90-110-(6) 100-120.

After bringing the debris hopper back to its working position, reopen the hatch by pushing the lever (3) 80-90-110 (4) 100-120.

At this point, you can carry on working.



**ATTENTION:** before emptying the debris hopper, close the lid by activating the lever and make sure that there are no people in the machine working area.

**ATTENTION:** with debris hopper up, move the machine very slowly. maximum speed 1km/h. Avoid unloading the debris while the machine is on a slope. Do not activate the filter shaker when the hopper is raised. After emptying, use the hatch lever to close it.



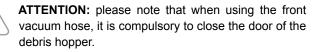


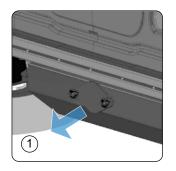
80-90-110-100-120 B-D-Bifuel

#### 3. FRONT VACUUM HOSE KIT

To use the optional front vacuum hose kit, proceed as follows:

- 1 Engage the parking brake.
- 2 Get off the machine, go to the front of the machine and remove the cover plate (1) located at the front of the debris hopper.
- 3 Remove the front vacuum hose from the support.
- 4 Fit the flange in the vacuum hose (2) into the front part of the debris hopper.
- 5 Activate the suction turbine using the appropriate command (3); remember to activate it at maximum power.
- 6 Vacuum the dirt.









#### WARNINGS

The regular, periodic maintenance of the sweeping machine ensures better performance levels and a longer working life.



**ATTENTION:** remove the key from the panel when carrying out maintenance operations.

#### **1. FILTER CLEANING**

The pocket filter does not require maintenance at all, just use the filter shaker periodically. if a suction drop is detected, clean the filter carefully in the following way:

- 1 Turn off the machine
- 2 Open the front trunk by the closing hook (1) and lock it in open position
- 3 Lift the protection panel to reach the filter, by activating the side hooks
- 4 Remove the filter completely (to be performed by 2 people) after disconnecting the cable connector of the shaker filter engine placed in the lower part of the filter frame
- 5 Carefully clean the filter using a suction vacuum with filter suitable to the type of dust to remove
- 6 Reassemble everything in reverse order. Pay special attention to the seal, replacing it immediately if it is damaged.



**ATTENTION:** these operations must be carried out with gloves to protect the hands from contact with dangerous elements.

Wear protective goggles and a mask to protect from dust

### 2. ADJUSTING SIDE BRUSH

Brush pressure can be adjusted via the screw behind the arm of the side brush:

- 1 Lower the brush.
- 2 Loosen the lock nut (1).
- 3 Turn the set screw clockwise or anticlockwise to reduce or increase ground pressure.

Side brush inclination can be adjusted by loosening the bolts (2) and place it along the slot and locking it in the desired position.



**ATTENTION:** these operations must be carried out using gloves to protect the hands.



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



### 3. CENTRAL BRUSH PRESSURE ADJUSTMENT

Central brush adjustment allows varying ground position fitting it to cleaning demands and restoring correct pressure that varies with wear.

- 1 Open the left side lid by pressing and turning the closing pin (1) anticlockwise.
- 2 Operate on the handle (2) turning it anticlockwise to increase position or clockwise to decrease it.
- 3 Close the lid by pressing and turning the pin.



**ATTENTION:** these operations must be carried out using gloves to protect the hands.

### 4. CENTRAL BRUSH REPLACEMENT

- 1 Turn off the brush engine by activating the lifting lever of the brushes (see chapter 8).
- 2 Turn off the machine with key in position 0 and engage the parking brake
- 3 Open the left side lid by pressing and turning the closing pin (see chapter 12)
- 4 Unscrew the knob (1) for versions 100-120, open the lever (2) for versions 80-90 -110 and remove the brush support (3)
- 5 Remove the used brush and insert a new one paying attention to inserting it in the right place.



**ATTENTION:** the brushes have bristles placed on top, therefore, fit them in the correct direction. **ATTENTION:** these operations must be carried out

using gloves to protect the hands.

#### 5. LID FLAP RUBBER REPLACEMENT

- 1 Undo the 4 fixing bolts (1) and slide the rubber pressing strip (2).
- 2 Remove the worn flexible rubber (3) and replace it with a new one so as to discharge on the floor.

The external rubber more rigid is placed at 15-20 mm from the floor

3 Refit the strip and the fixing screws.

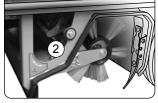


**ATTENTION:** these operations must be carried out using gloves to protect the hands.

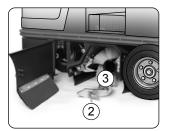
### 6. REAR FLAP RUBBER REPLACEMENT

- 1 Undo the two bolts (1-2).
- 2 Slide completely the rubber from the supporting base.
- 3 Refit the rubber with the support using the slots to adjust and fix it with bolts (1-2) The rubber distance from the floor must be from 1 to 3 mm.





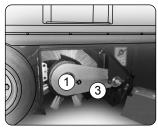
80-90-110 B-D



80-90-110 B-D



100-120 B-D-Bifue

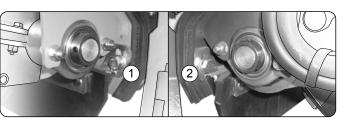


100-120 B-D-Bifuel





80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



100-120 B-D-Bifuel

#### 7. HYDRAULIC TRANSMISSION MAINTENANCE

The hydraulic oil level must be checked with cold machine and with debris hopper lowered.

Refill the hydraulic transmission tank, placed under the rear trunk, with hydraulic oil ARNICA 46 or similar, when the level goes under the minimum visible from the lower transparent plug present on the wall under the operator seat.



**ATTENTION:** if the red warning light of the instrument panel turns on, immediately stop the machine.

**ATTENTION:** protect yourself with DPI suitable for hydraulic oil.

**ATTENTION:** for all other maintenance operations, you are advised to contact our technical assistance centre (organised in collaboration with our dealers), as these interventions require specific technical skills and the use of the right equipment.

**ATTENTION:** oil must be replaced every 1000 hours, regardless of its level.

### 8. HYDRAULIC OIL FILTER REPLACEMENT

Change the hydraulic oil filter every 300 hours or when the instrument panel warning light is on, proceed as follows:

- 1 Stop the machine, engage the parking brake (1) and turn the key (2) to position 0.
- 2 Wrap the oil tank plug with insulation tape, in order to close the vent.
- 3 Open the lid in the right side of the machine by pressing and turning the closing pin (see section 13) and place a tank under the filter to collect small leaks.
- 4 Unscrew the filter (3) and replace it.
- 5 Close the lid by pressing and turning the pin



**ATTENTION:** dispose of the filters and used oil in the correct manner

**ATTENTION:** protect yourself with DPI suitable for hydraulic oil

**ATTENTION:** for all other maintenance operations, you are advised to contact our technical assistance centre (organised in collaboration with our dealers), as these interventions require specific technical skills and the use of the right equipment.



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



80-90-110 B-D



80-90-110-100-120 B-D-Bifuel



100-120 B-D-Bifuel

#### 9. ENGINE OIL LEVEL CHECK (D-BIFUEL)

Engine oil level check must be carried out every time the machine is used.

- 1 Stop the machine on a flat surface, engage the parking brake.
- 2 Place the key in position 0 and remove it.
- 3 Open the engine trunk and hold it with supporting struts.
- 4 Check oil level with the rod (1) and restore the level.
- 5 If it is lower than the MIN level, consult the engine manual.



**ATTENTION:** these operations must be carried out using gloves to protect the hands **ATTENTION:** do not touch the hot parts of the engine

### **10. ENGINE AIR FILTER CLEANING**

The engine is protected by three filter for intake air:

- Cyclone pre-filter to separate the heavier parts
- Primary cartridge for general dust
- Safety cartridge for subtle particles

Daily check the filter, remove dirt and debris, if necessary. Primary cartridge can be cleaned, if necessary, four or six times before replacing it, replace it at least once a year. Safety cartridge does not have to be cleaned, but should be

replaced every two or three cleanings of the primary filter. For further information, refer to the manual supplied with the engine.



**ATTENTION:** these operations must be carried out using gloves to protect the hands.

**ATTENTION:** do not touch the hot parts of the engine.



100-120 B-D-Bifuel



100-120 B-D-Bifuel

**ATTENTION:** empty the debris hopper before any intervention.

**ATTENTION:** carry out interventions by keeping the debris hopper raised, use the safety supports (1) supplied with the machine.



### CHOOSING AND USING THE BRUSHES

#### 1. POLYPROPYLENE BRUSH (PPL)

It is used on every type of floors and has good resistance to wear. PPL is non-hygroscopic and therefore retains its characteristics even when working in wet conditions.

### 2. BRISTLE THICKNESS

The thicker bristles are more rigid and should therefore be used on surfaces with solid or heavy dirt (e.g. gravel, drinks cans, etc.).

Softer bristles are recommended for surfaces with light dirt or dust.

Remember that when the bristles are worn, and therefore too short, they become rigid and cannot pick up the dirt efficiently. Central brush has bristles of 1.1mm and of 0.7mm to comply with both characteristics.

#### CENTRAL BRUSH TABLE TYPE OF BRISTLES 800x320 429189 PPL 1,1+0,7 80 429200 800x320 PPL 0,7 429021 800x320 PPL 1,4 429202 900x320 PPL 1,1+0,7 429203 PPL 0,7 900x320 90 429204 PPL 1,4 900x320 1100x320 431115 PPL 1,1+0,7 110 431117 PPL 0,7 1100x320 431116 PPL 1,4 1100x320 424902 PPL 1,1 1000x320 100 424904 PPL 0,7 1000x320 424906 PPL 1,4 1000x320 424903 PPL 1.1 1200x320 424905 1200x320 120 PPL 0,7 424907 PPL 1,4 1200x320

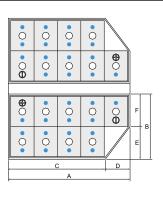
#### SIDE BRUSH TABLE

MACHINE	CODE	TYPE OF BRISTLES	DIMENSIONS
80 - 90 - 100	429205	PPL 1,1 ACC. 0,7	Ø450
	429206	PPL 1,0	Ø450
100 - 120	411695	PPL 1,1 ACC. 0,7	Ø500
	424909	PPL 1,5	Ø500

Replace the central brush when the bristle height is 15-20 mm.

### **BATTERY CONTAINER DIMENSION**

BATTERY C	ONTAINER	DIMENSION	S (mm)	BATTERY CONTAINER DIMENSIONS (mm)														
Machine	А	В	С	D	E	F	Height	Capacity Ah/C5										
80 B	595	295	515	80	80	215	450	320										
90 B	620	420	500	120	210	210	450	480										
110 B	620	420	500	120	210	210	450	480										
100 B	800	420	640	160	210	210	460	640										
120 B	800	420	640	160	210	210	460	640										



D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	B-D-BF	Version
Injector yield check	Motor vent replacement	Motor valve play check	Tightening of screws and fuel fittings	Motor altemator belt replacement	Fuel filter replacement	External cleaning of motor radiator	Battery liquid level check	Altemator belt check	Engine air filter cleaning	Engine air filter cleaning	Engine oil replacement	Engine oil replacement	Engine coolant check	Check for leaks in cooling circuit	Hydraulic oil filter replacement	Hydraulic oil replacement	Bearing greasing	Seal condition check (oil leaks)	Flap replacement	Flap condition check	Filter shaker functioning check	Brush adjustment check	Extemal cleaning of hydraulic oil radiator	Side brush replacement	Central brush replacement	Brush cleaning	Parking brake check	Hydraulic oil level check	Procedure
													С	С														C	Upon delivery
													С	С							С					С	С	С	Daily maintenance
							C	C			S	S																	After the first 50 hours
						C		C		С										С	С		С						Every 50 hours
							C										s	s				S		S (3)					Every 150 hours
			S				C								S		S	S				S		S (3)	S (2)				Every 300 hours
			S		S		C				S	s			S	S (1)	s	S	S (4)			S		S (3)	S (2)				Every 500 hours
		S	S	S	S		C		S		S	S			S	S (1)	S	S	S (4)			S		S (3)	S (2)				Every 1000 hours
	s																												Every 2000 hours
S																													Every 3000 hours

## **RECOMMENDED PERIODIC MAINTENANCE OPERATIONS**

KEY

B: Battery - D: Diesel - BF: Bifuel
(1) The first time after 500 hours, then every 1000 hours.
(2) Every 250 hours if the ground is smooth; every 150 hours if it is rough.
(3) Every 175 hours if the ground is smooth; every 100 hours if it is rough.
(4) Every 500 hours if the ground is smooth; every 300 hours if it is rough.
(5) B versions: for battery maintenance, respect the manufacturer's indications.



### **REPAIR OF POSSIBLE FAILURES**

Problem	Possible causes	Solution				
	Disconnected battery	Connect the battery				
	Machine without fuel	Refill it				
The machine does not move	Circuit protection fuses	Restore the fuses				
	Parking brake engaged	Disengage it				
	Hydraulic unlocking screw in incorrect position	Turn it correctly				
	Central brush lever raised	Lower the central brush with the lever				
The central brush does not turn	Debris around the brush transmission	Remove the debris				
	Debris hopper not completely lowered	Lower the debris hopper completely				
	Worn central brush	Replace the brush				
	Full debris hopper	Empty the debris hopper				
The central brush does not clean	The brush does not turn	Call the authorised technical assistance centr				
	The brush does not have enough pressure	Adjust the pressure by operating on the appropriate handle (see chapter 12)				
Excessive or altered noise of the central brush	Dirt around the brush	Remove the dirt				
	Intake system off	Turn on the intake system with the switch				
	Clogged dust filter	Clean the dust filter				
The machine lifts dust during operation	Full debris container	Empty the debris container				
The machine into dust during operation	Damaged or incorrectly adjusted flap	Check integrity and correct adjustment of the flap (*)				
	Incorrect central brush ground height	Adjust the ground height of the brush				
	Side brush lever raised	Lower the side brush with the lever				
The side brush does not work	Debris around the brush transmission	Remove the debris				
	Debris hopper not completely lowered	Lower the debris hopper completely				
The unloading lid of the debris container does not close	Quick unloading lid locked by debris	Remove the debris and the dirt from the compartment edge				
The filter shaker engine does not work	The filter shaker engine connector is not correctly connected	Restore connections				
2	Circuit protection fuse	Restore the fuse				

### **TECHNICAL DATA**

TECHNICAL DESCRIPTION	U/M	FS80 B	FS80 D	FS90 B	FS90 D	FS110 B	FS110 D
Working width with central brush	mm	800	800	900	900	1100	1100
Working width with one/two side brushes	mm	1120/1440	1120/1440	1220/1540	1220/1540	1420/1740	1420/1740
Working capacity with 1 side brush	m²/h	9520	10080	10370	10980	12070	12780
Max gradient at full load	%	10	15	10	15	10	15
Central brush dimension (øxL)	mm	320x800	320x800	320x900	320x900	320x1100	320x1100
Theoretical/useful debris hopper volume	ON	370/190	370/190	400/220	400/220	485/270	485/270
Dumping height	mm	1400	1400	1400	1400	1400	1400
Flow rate intake	m³/h	160	160	160	160	160	160
Filtering surface	m²	7	7	8	8	8	8
Forward speed type	-	Aut. hydraulic					
Forward speed	km/h	0÷8.5	0÷9	0÷8.5	0÷9	0 ÷ 8.5	0 ÷ 9
Machine length	mm	2020	2020	2020	2020	2020	2020
Machine height	mm	1430	1430	1430	1430	1430	1430
Machine height with protection roof	mm	2110	2110	2110	2110	2110	2110
Machine width	mm	1130	1130	1230	1230	1430	1430
Fuel tank capacity	I	-	18	-	18	-	18
Battery voltage and capacity	V/Ah	36/320	-	36/480	-	36/480	-
Electric motor voltage and power	V/W	36/5000	-	36/5000	-	36/500	-
PERKINS diesel engine	HP/Kw	-	14/8.2	-	20/12,2	-	20/12,2
Filter shaker motor	V/W	12/110	12/110	12/110	12/110	12/110	12/110
Battery weight (max)	Kg.	370	-	555	-	555	-
Machine weight when empty	Kg.	700	730	710	770	750	820
TECHNICAL DESCRIPTION	U/M	FS100 B	FS100 D	FS120 B	FS120 D	FS120 Bifuel	
Working width with central brush	mm	1000	1000	1200	1200	1200	
Working width with one/two side brushes	mm	1350/1700	1350/1700	1550/1850	1550/1850	1550/1850	
Working capacity with 1 side brush	m²/h	9450	11475	10850	13175	13175	
Max gradient at full load	%	10	15	10	15	15	
Central brush dimension (øxL)	mm	380x1000	380x1000	380x1200	380x1200	380x1200	
Theoretical/useful debris hopper volume	ON	570/400	570/400	600/420	600/420	600/420	
Dumping height	mm	1500	1500	1500	1500	1500	
Flow rate intake	m³/h	250	250	250	250	250	
Filtering surface	m²	10	10	11	11	11	
Forward speed type	-	Aut. hydraulic					
Forward speed	km/h	0÷7	0÷8.5	0÷7	0÷8.5	0÷8.5	
Machine length	mm	2330	2330	2330	2330	2330	
Machine height	mm	1720	1720	1720	1720	1720	
Machine height with protection roof	mm	2171	2171	2171	2171	2171	
Machine height with cabin	mm	2200	2200	2200	2200	2200	
Machine width	mm	1380	1380	1510	1510	1510	
Fuel tank capacity	I	-	18	-	18	10	
Battery voltage and capacity	V/Ah	36/640	-	36/640	-	-	
Electric motor voltage and power	V/W	36/6000	-	36/6000	-	-	
PERKINS 403D-11 Diesel engine	HP/Kw	-	28/17,3	-	28/17,3	-	
KUBOTA DF 972 fuel/LPG engine	HP/Kw	-	-	-	-	28/17,5	
Filter shaker motor	V/W	12/110	12/110	12/110	12/110	12/110	
Battery weight (max)	Kg.	720	-	720	-	-	
				990	1100	1100	1

### ACCESSORIES

Besides standard supply, the machine can be fitted with the following accessories, according to the use demands.

- LH second side brush

```
- Safety belts
```

Protection roofCabin

- Road approval kit

•	
•	•JJ0
 ۲	•JJ0
 •	•JJ
۲	•JJ

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned company: Fimap S.p.A. Via Invalidi del Lavoro, 1 37059 Santa Maria di Zevio (VR) declares under its sole responsibility that the

SWEEPING MACHINE mod. 80 B - 80 D - 90 B - 90 D - 110 B - 110 D - 100 B - 100 D - 120 B - 120 D - 120 Bifuel

comply with the provisions of Directives:

2006/42/EC: Machinery Directive.

2014/30/EU: Electromagnetic compatibility directive.

2000/14/EC: Directive by the European Parliament and Council date 8th May, 2000. Noise emission by machines and equipment for outdoor use.

Model	LpA [dB(A)]	LwA, guaranteed [dB(A)]
80 B - 90 B 110 B - 100 B 120 B	71	93
80 D - 90 D 110 D - 100 D 120 D	84	102
120 Bifuel	84	102

Falling into the category of road sweeper as defined in Annex 46 of Directive 2000/14/EC of the European Parliament and the Council, is subject to noise marking only.

The conformity evaluation was carried out in accordance with enclosure III.B.46 of the said directive.

They also comply with the following standards:

EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-2-72:2012 EN 12100:2010 EN 61000-6-2:2005/AC:2005 EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 EN 62233:2008/AC:2008

The person authorized to compile the technical file:

Mr. Giancarlo Ruffo Via Invalidi del Lavoro, 1 37050 Santa Maria di Zevio (VR) - ITALY

Santa Maria di Zevio 11/11/2020

Fimap S.p.A. Legal representative Giancarlo Ruffo

Agent: FIMAP S.p.A. Via Invalidi del Lavoro, 1 37059 - S. Maria di Zevio (VR) - Verona - Italy Tel. 0039 045 6060491 Fax. 0039 045 6060440 E-mail: <u>service@fimap.com</u> Web: <u>www.fimap.com</u> Manufacturer: COMAC S.p.A. Via Maestri del Lavoro, 13 37059 - S. Maria di Zevio (VR) - Verona - Italy Tel. 0039 045 8774222 Fax. 0039 045 8750303 E-mail: <u>com@comac.it</u> Web: <u>www.comac.it</u>



Fimap spa Via Invalidi del Lavoro, 1 – 37059 Santa Maria di Zevio – Verona – ITALY Tel. +39 045 6060411 – Fax +39 045 6060417 – E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com